

国际人才交流

2010年第9期 总第244期

主 管 中华人民共和国国家外国专家局

主 办 国家外国专家局国外人才信息研究中心

出 版 《国际人才交流》编辑部

编委会主任 夏兵

编委会副主任 王靖华

编委会委员 (以姓氏笔画为序)

王金发 王海洋 王靖华 白继迅

白 鸥 刘亚辉 刘 昇 陈炜华

郑 杰 夏 兵 葛 颀 高鹏飞

徐浩庆 陶 扬 梁伯枢 彭启明

熊治学

总 编 陈炜华

编辑部主任 梁伯枢

本期责编 张 晓

编 委 陈伟源 张 晓

李艺雯 司文博

美术总监 关 瑾

设计制作 杨利刚

编辑部地址 北京市中关村南大街1号

电 话 86-10-68948886 68425584

传 真 86-10-68948886

网 址 <http://www.wetalent.com>

E-mail wetalent@gmail.com

邮 政 编 码 100873

开 户 银 行 北京银行双榆树支行

账 号 010903210001201111006-59

开 户 名 称 国家外国专家局国外人才信息研究中心

市场运行(经营部)

总 经 理 丁志峰

副 总 经 理 靳春龙

广 告 代 理 北京智飞国际广告传媒中心

地 址 北京市中关村南大街1号2117室

印 刷 北京地大彩印厂

发 行 北京市报刊发行局

邮 发 代 号 82-444 (国内) M4060 (国外)

订 阅 处 全国各地邮局(所)

订 阅 热 线 010-68425584

海 外 发 行 中国国际图书贸易总公司

(北京399信箱)

刊 号 ISSN1001-0114 (国际刊号)

CN11-2642/C (国内统一刊号)

出 版 日 期 每月6日

广告经营许可证 京海工商广字0102号

本刊法律顾问 北京炜衡律师事务所

张小炜 孟利峰律师

□ 版权所有 未经许可不得转载 □

本刊被《中国学术期刊网络出版总库》及CNKI系列数据库、“万方数据——数字化期刊群”和“中国核心期刊(遴选)数据库”收录。作者著作权使用费与本刊稿酬一次性给付,不再另行发放。如作者不同意文章被上述合作机构收录,请在来稿时向本刊声明。

CONTENTS 目录



07
→



特别策划

07 名校引领中外合作办学

引进优秀海外人才,引进优质教育资源,中外合作办学正在成为中国高校引智的重要基地。一批名校借助其资源优势,成为中外合作办学的引领者。

09 一个中法合作办学的样板

——访北航中法工程师学院中方院长熊璋
中法工程师学院把原汁原味的法国通用工程师培养模式移植到了中国。2009年12月22日,来华访问的法国总理弗朗索瓦·菲永在北航演讲时高度评价中法工程师学院的成绩,“我们已经成功地把我们的教学体制和中国的常规体制融合在一起,这种成功应该说是一种范例。”

12 培养中国精英的新模式

——亲历北航中法工程师学院成立

从寻找中方合作院校,与北航谈判签约,直至赴任学院法方院长,张多雷先生回忆了他参与学院成立的全过程,并讲述了中法工程师教育合作的渊源。

15 合作办学:学生的收获

综合素质、国际视野、创新意识,北航中法工程师学院院长熊璋教授提出从这三方面培养通用工程师领军人才,合作办学探索培养新模式。

人物

17 让泉城交通流动如水

——记“齐鲁友谊奖”获得者、巴西专家保罗·卡斯图尼奥

“我的工作不仅是为济南市民提供更好的交通出行方式,更要为济南市民提供高品质的生活方式。”保罗先生及其团队为济南设计了“快速公交+高架快速路”的城市快速公交系统。

19 杨洪:徜徉在科学与文化之间

“我的科研成果只会在很小的范围内有影响,而促进中美文化的交流则是一项具有深远意义和广泛影响的活动。”正因如此,杨洪在做好科研、教学工作的同时,还努力扮演着中美文化使者的角色。

专栏

22 引进国外智力应当重视公共外交

随着全球化的深入发展,公共外交的作用日益明显,公共外交的领域不断扩大,已经成为开展国际合作的重要条件。做好引进国外智力工作,需要树立公共外交意识,需要提升公共外交能力,需要积极推进公共外交实践。

24 人才辈出首先要夯实基础

“培养人才”,必须建立在“培养人”的基础上;“高层次”必须是建立在“普及层次”的基础上。我们期望着尖子人才的出现,但如果忽视打造基础的工作,一出手就要培养高端人才,是一种建设空中楼阁、急功近利的行为。



30
←



32
→

纪实

25 绿色首尔，绿色竞争力

首尔市长吴世勋这样理解首尔的“绿色竞争力”：“改变首尔面貌的目的是为了提高首尔的吸引力。如果城市变得有吸引力了，人员、信息和资本也都会涌入，这反过来会创造出新的经济活力，也会带来许多就业机会。”这正是他的首尔绿色发展逻辑。

28 知识与科技驱动城市可持续发展 ——访上海世博会瑞典马尔默馆馆长姚双

30 让引智成果惠及万千百姓 ——全国农引推基地工作会议侧记

10年来，引智基地成为培养农村实用型人才的“摇篮”、农业技术创新的“孵化器”和引智成果示范推广的“播种机”，而今，基地更要成为促进农业发展方式转变的“催化剂”。

32 问渠哪得清如许，为有源头活水来 ——蓬莱市园艺场引进国外专家推动自身发展

34 培养中外文化交流的使者 ——访吴桥杂技艺术学校

翻开吴桥杂技艺术学校对外交流的历史，学校在对外交流和培养外籍留学生方面的努力和成就清晰可见。

专题

36 开创引进国外智力的民间窗口 ——中国国际人才交流协会成立始末

中国国际人才交流协会是改革开放的产物，是顺应时代的潮流和需要，应运而生的。它与改革开放同步，各个时期工作重点各有不同。

38 中德人才交流之桥何以诞生 ——忆中国国际人才交流协会驻德办事处的成立

1987年4月6日，中国国际人才交流协会驻德办事处正式成立，成为协会较早成立的驻外机构之一。这之前，王殊带领3位协会的同志赴德，先后拜访了德国科隆市长和德意志银行等大企业的负责人，为办事处的筹建做好铺垫。

40 胡耀邦与引进国外智力

三条评论员厂长格里的“三斧头”……胡耀邦对外国专家工作非常关注。他对外国专家局和中央引智领导小组作过多次批示，每次不只是圈阅或转某同志阅处，而是有意见、建议，有批评、赞扬，极为认真仔细，对搞好外国专家工作寄予了很高的期望。

海外培训

43 充分利用香港特色与优势，合作培养国家急需人才 ——中国高级公务员经济管理赴港培训项目侧记

46 成效显著的广州市“1+1”公务员行政管理培训

□国家新闻出版总署评定的优秀“双效”期刊
□中国学术期刊综合评价数据库统计源期刊
□中国社会科学引文数据库来源期刊
□中国核心期刊(遴选)数据库收录期刊
□中国期刊全文数据库全文收录期刊

“国际人才交流”理事会

高级顾问团

周光召 全国人大常委会前副委员长
黄 华 中国国际友人研究会会长
全国人大常委会前副委员长
雷洁琼 全国人大常委会前副委员长
邵华泽 中华全国新闻工作者协会名誉主席
朱丽兰 国家科学技术部副部长
张志坚 国家人事部副部长
杨振宁 诺贝尔奖获得者
李政道 诺贝尔奖获得者
美国哥伦比亚大学教授
陈香梅 美籍华人社会活动家

理 事 会

名誉理事长
蒋 震 香港雪维集团主席
吴耀文 中国石油天然气集团公司副总经理
蔡冠深 香港新华集团总裁

常务理事

孙希岳 中国人民保险公司总经理
李 波 航天信托投资有限责任公司党委书记、
副董事长、总经理
朱达智 中国海洋石油总公司外事局局长
张玉新 中国国电集团公司国际合作部主任
牟安成 中国船舶重工集团公司引智办公室主任
傅满昌 中国核工业集团公司科技与国际合作部主任

理 事

赵国华 中国南方工业集团公司副总经理
陈宗宇 北京奕初世纪科技有限责任公司董事长
郭永彬 北京市邮政管理局党委书记
贾 勇 北京市电信管理局副局长
宣 鸿 中国农业机械化科学研究院副院长
王天民 中国北方车辆研究所所长
安丰杰 国家林业局人才开发交流中心主任
高大安 国家知识产权局中国知识产权培训中心
常务副主任
孙永福 中国国际经济技术交流中心主任
饶及人 美国龙安建筑设计顾问有限公司总裁
牛宝安 中国南方航空工业集团公司人力资源部副部长
北京外国专家大厦



国际人才交流

“国际人才交流”理事单位

江苏省国际人才交流协会
南京国际人才交流协会
广东国际人才交流协会
广州国际人才交流协会
深圳国际人才交流协会
河南省国际人才交流协会
浙江省国际人才交流协会
杭州国际人才交流协会
宁波国际人才交流协会
湖北国际人才交流协会
武汉国际人才交流协会
陕西省国际人才交流协会
西安国际人才交流协会
上海国际人才交流协会
湖南省国际人才交流协会
江西省国际人才交流协会
河北省国际人才交流协会
山东省国际人才交流协会
青岛市国际人才交流协会
辽宁省国际人才交流协会
大连市国际人才交流协会
沈阳海外人才交流协会
安徽省国际人才交流协会
黑龙江省国际人才交流协会
哈尔滨市国际人才交流协会
北京国际人才交流协会
重庆国际人才交流协会
广西国际人才交流中心
贵州省国际人才交流协会
新疆生产建设兵团国际人才交流协会
吉林省国际人才交流协会
长春市国际人才交流协会
甘肃省国际人才交流协会
海南省国际人才交流协会
内蒙古国际人才交流协会
西藏国际人才交流协会
四川省国际人才交流协会
新疆国际人才交流协会
青海省国际人才交流协会
山西省国际人才交流协会
云南省国际人才交流协会
福建省国际人才交流协会
天津国际人才交流协会
宁夏国际人才交流协会



CONTENTS 目录



↑
50



56 →

视点

48 推迟海外来华人才退休年限之刍议

引进海外人才有时会遭到我国现行体制和国际社会接轨而形成的体制性障碍,其中之一就是年龄的限制。

50 马丁·雅克:以全新的视角看待中国

52 借鉴发达国家知识产权保护经验,促进高层次海外人才的引进

知识产权战略实施是促进引进高层次海外人才战略成功实施的重要因素,我们要充分借鉴国外有关经验和做法,加强知识产权保护,吸引更多优秀的海外人才来华工作,激发来华高层次人才创造活力。

外国专家之家

56 中国走向全球

59 Beihang Sino-French Engineer School: a new path for training Chinese elites

62 “魅力中国—外籍人才眼中最具吸引力的中国城市”评选活动启动

资讯

- (05) “千人计划”两年共引进4批825名海外高层次人才
- (05) 中国亟需造就战略大家
- (05) 高层次人才户籍可在京津冀自由流动享同等待遇
- (06) 从事干细胞研究 华裔获美先锋奖
- (06) 中国培训官员模式出现转型
- (06) 引进人才,上海出台新举措
- (23) 华人科学家乐晓春当选加拿大皇家学会会员
- (33) 天津公布2010年度“海河友谊奖”获奖名单
- (39) 美亚利桑那州首位华人女众议员宣誓就职
- (47) 外国老专家北戴河休假
- (54) 天津市举行“千人计划”创业人才推荐人选评审会
- (54) 宁波市举行2010年“茶花奖”颁奖典礼
- (54) 青海邀以色列专家传授荒漠化治理经验
- (54) 湖南出台外籍人员和外国专家管理职责新“三定”方案
- (55) 加拿大两位高端医学专家加盟重庆医科大学及其附属儿童医院
- (55) 新疆外专局关心在疆工作的外国专家

封面人物

北航中法工程师学院法方院长、
中国政府“友谊奖”获得者
张多雷先生

International Talent Monthly

Administered by the State Administration
of Foreign Experts Affairs (SAFEA)
Sponsored by Information Research
Center of SAFEA

Director of Editorial Committee:

Xia Bing

Deputy Director of Editorial Committee:

Wang Jinghua

Editorial Committee:

Wan Jinfa, Wang- Haiyang, Wang Jinghua, Bai
Jixun, Bai Ou, LiuYahui, Liu Sheng, Yan
Zhiyuan, Chen- Weihua, Xia Bing, Nie
Biao, Gao Pengfei, Xu Haoqing, Tao
Yang, Liang Boshu, Peng Qiming, Xiong
Zhixue

Editor-in-Chief:

Chen Weihua

Director of Editorial Department:

Liang Boshu

Circulation Director:

Chen Weiyan

Editor:

Zhang Xiao, Li Yiwen,

Si Wenbo

Art Editor:

Meijin, Yang Ligang

Add: No.1 Zhongguancun South Street,
Haidian District, Beijing, P. R. China
100873

Tel: 86-10-68948886 68425584

Fax: 86-10-68948886

Website: [http:// www.wetalent.com](http://www.wetalent.com)

E-mail: wetalent@gmail.com

PO Subscription Code: 82-444

Domestic Price: RMB ¥10 (monthly)
and RMB ¥120 (annually)

Overseas Subscription Code:
M4060

Overseas Price: US\$ 6 (monthly) and
US\$ 72 (annually)

Overseas Subscription Business:
China International Book Trading
Corporation (Po Box 399 Beijing)
ISSN 1001-0114 CN11-2642/C

Legal Adviser: Wei Heng Law Firm
Zhang Xiaowei, Meng Lifeng

CONTENTS

IN FOCUS

Chinese-Foreign Cooperation in Running Schools (07)

On July 19th, the Ministry of Education released an official list of institutes and programs of Chinese-Foreign Cooperation in Running Schools on its website, which shows a total number of over 400 institutes and programs (undergraduate and above) throughout the nation. Chinese-Foreign Cooperation in Running Schools plays an important role in introducing foreign academic resources and attracting overseas professionals. Beihang Sino-French Engineer School, cooperatively run by Beijing University of Aeronautics and Astronautics and the Ecoles Centrales of France established in 2005, is one instance of success and has become a model for Sino-French cooperation in Running School. You will know its history of cooperation, teaching features and benefits gained by students.

IN THIS ISSUE

25 Anniversary of China Association for International Exchange of Personnel(36)

China Association for International Exchange of Personnel (CAIEP) was established at Beijing in 1985, dedicated to promoting exchange and cooperation between China and other nations through the international exchange of specialized technical and managerial personnel. In this issue, Wang Nai, former General Director of State Administration of Foreign Experts Affairs Wang Shu, former Vice Minister of Foreign Affairs and Gao Shujing recalled their participation of CAIEP's establishment and operation.

OVERSEAS

Pei Hua Project: Training Government Officers for Undeveloped Areas of the Mainland (43)

Since 1994, about 2400 government officers have participated in the Economic Management Training Programme for Senior Government Officers (Pei Hua Project), which is held by China Association for International Exchange of Personnel and Hong Kong Pei Hua Education Foundation. Most participants who attend come from undeveloped areas of the mainland, especially ethnic minority areas and the western regions. Participants contribute to the development of local economy with knowledge and skills gained in Hong Kong.

AT THE HOMES OF FOREIGN EXPERTS

China Going Global By Pedro Nuevo(56)

The decade opening in 2010 will go through history as the decade China went global, as the 1960s for America, the 1970s for Europe and the 1980s for Japan. The process of globalization demands specific talent. The Harvard Business School and other leading schools in America jumped forward with the globalization of American companies, in ways similar during those initial surges of postmodern development in Europe and Japan. The Chinese management school is called on to provide talent and specific knowledge for this new stage in the development enjoyed among Chinese companies.

INFORMATION

Job Information for Foreigners (63)

Don't let your story fade away as the days fly by, write for us!

If you are a foreigner living or working in China and have an interesting story, opinion and/or suggestion about any aspect of life here, we look forward to hearing it. Articles approved for publication will be edited, translated and published in English and Chinese in the bilingual column of our magazine. Don't hesitate, as we pay for any published stories! E-mail us at wetalent@gmail.com.